SAMSUNG



YP-K3J

Instrukcje bezpieczeństwa

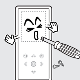
Przeczytaj dokładnie niniejsza instrukcję, aby zapewnić właściwe używanie produktu i unikanie niebezpieczeństw i uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących produktu może spowodować poważne zranienie.

Używanie produktu

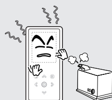
Niewłaściwe używanie produktu może skutkować wybuchnięciem, pożarem lub porażeniem elektrycznym.



Nie podejmuj prób demontażu, napraw lub samodzielnych modyfikacji.



Nie dopuszczaj do zamoknięcia produktu lub upuszczenia do wody.
Jeżeli produkt zamoknie, nie włączaj zasilania. Skontaktuj się z punktem serwisowym.



Nie przechowuj urządzenia w wilgotnych, zakurzonych lub zadymionych miejscach, może dojść do pożaru lub porażenia elektrycznego.



Nie wystawiaj urządzenia na temperatury powyżej 35°C (jak sauna lub wnętrze zaparkowanego samochodu).
Latem wewnątrz samochodów temperatura wzrasta do 80°C.

Unikanie uszkodzenia słuchu



Unikaj używania odtwarzacza z wysokim poziomem głośności, ponieważ może to skutkować trwałym uszkodzeniem słuchu. Jeżeli usłyszysz dzwonienie w uszach podczas używania słuchawek, natychmiast zdejmij słuchawki i ścisz dźwięk.

Unikanie ryzyka wypadków komunikacyjnych

Nie używaj słuchawek podczas jazdy na rowerze, kierowania samochodem lub motocyklem.
To może zakończyć się wypadkiem i, co więcej jest również niezgodne z prawem w niektórych krajach. Słuchanie muzyki podczas poruszania się po ulicach, szczególnie podczas przechodzenia przez jezdnię na skrzyżowaniach może spowodować wypadek.

Zachowaj ostrożność, aby nie dopuścić do zawinięcia kabla słuchawkowego wokół ramienia lub otaczających przedmiotów podczas prowadzenia pojazdów, treningu lub chodzenia. Może to spowodować wypadek lub zranienie.



UWAGA

Nieprzestrzeganie instrukcji dotyczących produktu może spowodować poważne zranienie.

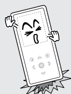
Używanie produktu

Przechowywanie ważnych danych



Pamiętaj o tworzeniu kopii zapasowych ważnych danych.
Prosimy o zwrócenie uwagi na fakt, iż nie ponosimy odpowiedzialności za straty danych spowodowane nieprawidłowym działaniem, naprawami i innymi przyczynami.

Unikanie wadliwego działania



Nie dopuszczaj do dużego wstrząsu urządzenia jak przy upadku. Nie stawiaj na nim ciężkich przedmiotów.



Nie dopuszczaj do dostania się jakichkolwiek zanieczyszczeń lub kurzu do wnętrza urządzenia.

Unikanie wadliwego działania



Zawsze używaj akcesoriów dostarczonych przez Samsunga.



Nie dopuszczaj do zachlapania produktu. Nie stosuj do czyszczenia substancji chemicznych, jak benzen lub rozcieńczalnik, ponieważ może to spowodować pożar, porażenie elektryczne lub zniekształcenie powierzchni obudowy.



Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu przedmiotów wytwarzających pole magnetyczne. Może dojść do wadliwego działania.

Spis treści

Rozdział 1. Przygotowanie

Rozdział 2. Pobieranie plików

Rozdział 3. Funkcja Multimedia

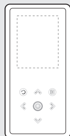
Rozdział 4. Ustawienia

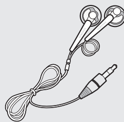
Rozdział 5. Rozwiązywanie problemów

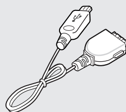
Rozdział 6. Dodatek

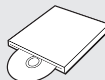
Części składowe

Sprawdzenie akcesoriów


Odtwarzacz


Słuchawki douszne


Kabel USB

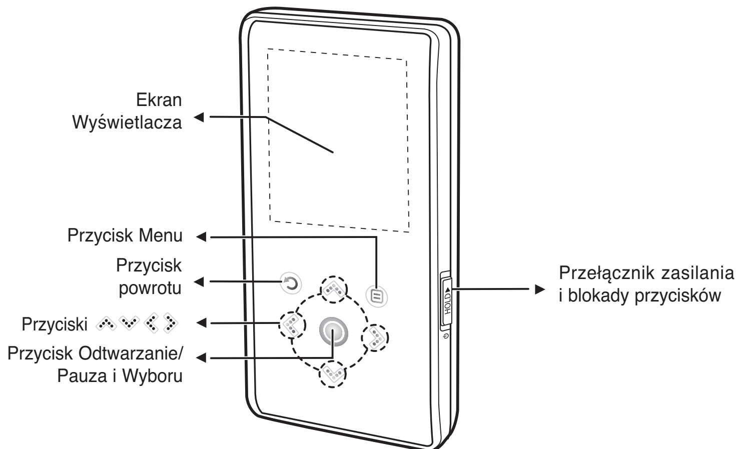

Płyta instalacyjna CD

- Projekty akcesoriów są przedmiotem ciągłego ulepszania i mogą być zmienione bez uprzedzania.

POL

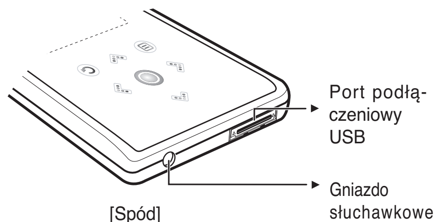
Strona przednia, prawa

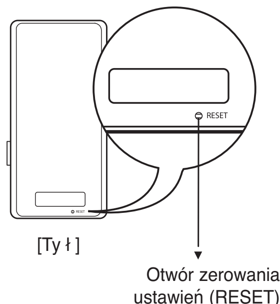
Wszystkie przyciski działają przy lekkim dotyku.



Części składowe (ciąg dalszy)

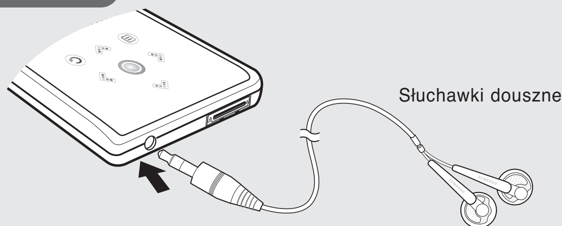
Spód/ Ty ł





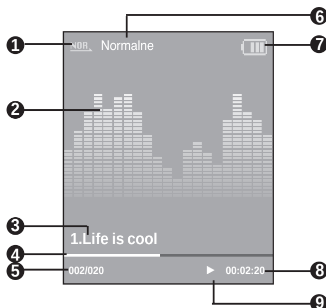
Podłączanie słuchawek

▶ Spód



Wskazania wyświetlacza ekranowego

Muzyka



1 Wskazanie trybu odtwarzania

2 Equalizer graficzny

3 Informacje o pliku muzycznym

4 Pasek statusu odtwarzania

5 Numer aktualnego utworu/ Całkowita liczba utworów

6 Wskazanie efektów dźwiękowych

7 Wskaźnik stanu naładowania baterii

8 Wskazanie czasu odtwarzania

9 Wskaźnik Odtwarzanie/ Pauza



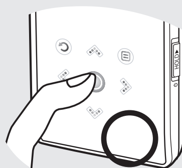
UWAGA

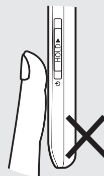
■ Ilustracje ekranu wyświetlacza mają charakter przykładowy. Ich faktyczny wygląd może się różnić.

Funkcje przycisków

Przyciski	Funkcje i używanie
⏻ HOLD ▸	■ **Przesuń i przytrzymaj w kierunku przeciwnym do strzałki,** aby włączyć/ wyłączyć zasilanie. ■ **Przesuń w kierunku pokazanym strzałką,** aby zablokować działanie przycisków.
	■ **Długie wciśnięcie** do przejścia do Menu głównego. ■ **Krótkie wciśnięcie** do przejścia do poprzedniego ekranu.
	■ **Poruszanie się w górę, w dół, w lewo i w prawo oraz wybór funkcji.** **Dotknij,** aby przejść w górę lub w dół o jedną pozycję. **Dotknij,** aby przejść w lewo lub w prawo o jedną pozycję. **Dotknij i przytrzymaj** górny lub dolny przycisk, aby przewijać w górę lub w dół w sposób ciągły. **Krótkie dotknięcie** do odtwarzania /pauzy i przejścia do następnego ekranu. ■ **Wyszukiwanie utworu i regulacja poziomu głośności podczas słuchania.** **Wciśnij i przytrzymaj**, aby przeszukać do wybranego miejsca odtwarzanego utworu. **Dotknij**, aby przejść do poprzedniego utworu lub odtwarzać aktualny utwór od początku. **Wciśnij i przytrzymaj**, aby przeszukać do wybranego miejsca odtwarzanego utworu.o the next track. **Dotknij, aby przejść** do następnego utworu. **Dotknij**, aby zmniejszyć/ zwiększyć poziom głośności.
	■ **Dotknij, aby wyświetlić dostępne pozycje menu.**

∗ Dotknij panelu dotykowego opuszkiem palca.



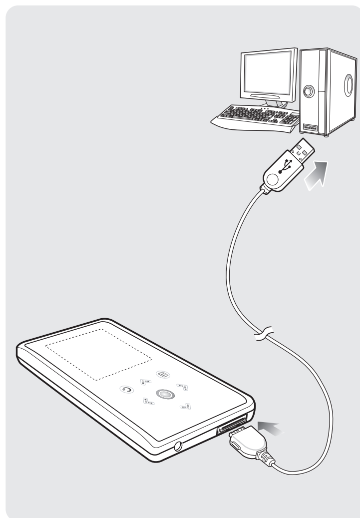



OSTRZEŻENIE

- Nie używaj żadnych ostro zakończonych obiektów zamiast palców do obsługi panelu dotykowego. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia panelu dotykowego.
- Nie dotykaj panelu dotykowego brudnymi palcami.
- Nie dotykaj panelu dotykowego w rękawiczkach. W takiej sytuacji przyciski mogą w ogóle nie działać.

Ładowanie baterii

W pełni naładuj baterię odtwarzacza przed jego pierwszym użyciem lub po dłuższym okresie nieużywania.



1 **Podłącz kabel USB do portu USB ( ) swojego komputera PC.**

2 **Podłącz drugi koniec kabla USB do portu podłączeniowego USB na spodzie odtwarzacza.**

- Po podłączeniu kablem USB pełne naładowa-nie baterii zajmie około 4 godzin, jednak może się to różnić w zależności od środowiska
komputera PC.

Używanie baterii

- Naładuj ponownie i przechowuj w temperaturach w zakresie 5°C ~ 35°C.
- Nie przeładowuj (dłużej niż 12 godzin) baterii. Zbyt długie ładowanie baterii zmniejsza jej trwałość.
- Baterie zużywają się i ich czas działania systematycznie się skraca.



UWAGA

- Jeżeli ładujesz baterię odtwarzacza poprzez połączenie z Notebookiem, upewnij się że jego bateria jest wystarczająco naładowana.

Używanie podstawowe

Włączanie i wyłączanie zasilania



Włączanie zasilania

Przesuń i przytrzymaj przełącznik [HOLD ▶] w kierunku przeciwnym do strzałki.

■ Zasilanie jest włączone.

Wyłączanie zasilania

Ponownie przesuń i przytrzymaj przełącznik [HOLD ▶] w kierunku pokazanym strzałką.

■ Zasilanie jest wyłączone.



UWAGA

■ Ekran wyświetlacza automatycznie wyłączy się, jeżeli w ustawionym czasie nie wciśniesz żadnego przycisku (Domyślnie: 1 minuta) w trybie pauzy. Można ustawić czas, po którym wyłączy się ekran wyświetlacza. ▶ Strona 42

Odtwarzanie muzyki



1 **Wciśnij i przytrzymaj [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ] aby wybrać <Muzyka>, a następnie dotknij [ ].**

■ Wyświetli się menu Muzyka.

3 **Dotknij [ ] i [ ], aby wybrać poszukiwany plik muzyczny.**

4 **Dotknij przycisk [ ].**

■ Rozpocznie się odtwarzanie pliku muzycznego.



UWAGA

■ Dotknij [ ], aby przejść do poprzedniego ekranu.

■ Wciśnij i przytrzymaj przycisk [ ], aby przejść do Menu głównego głównego.

Używanie podstawowe (ciąg dalszy)

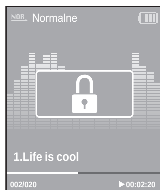
Regulacja głośności



Dotknij [⌃ ⌄].

- Pojawi się pasek statusu poziomu głośności.
- Dotknij przycisk [⌃], aby zwiększyć poziom głośności lub przycis [⌄], aby go zmniejszyć.

Funkcja blokady przycisków

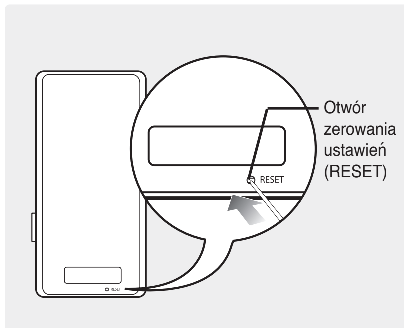


W trybie blokady wszystkie przyciski nie działają. Funkcja ta jest użyteczna podczas chodzenia lub uprawiania sportu.

1 **Przesuń przełącznik [HOLD ▶] w kierunku pokazanym strzałką.**

2 **Przesuń przełącznik [HOLD ▶] w kierunku przeciwnym, aby wyłączyć blokadę przycisków.**

Funkcja zerowania ustawień (Reset)



Jeżeli przydarzy się wadliwe działanie odtwarzacza, można powrócić do początkowych ustawień wciskając otwór RESET

Wciśnij otwór RESET ostro zakończo-nym przedmiotem, jak spinacz.

- Nastąpi przywrócenie ustawień początkowych systemu.
- Nie ma to wpływu na własne ustawienia i pliki.

Instalacja programu Media Studio

Używaj programu Media Studio do przesyłania plików muzycznych z komputera PC do odtwarzacza.



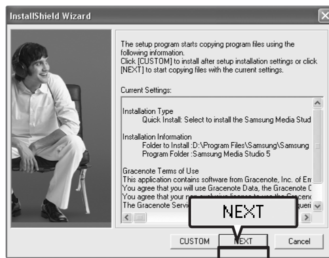
Jeżeli Media Studio nie instaluje się automatycznie

- Zainstaluj oprogramowanie w komputerze PC z zainstalowanym Windows XP po zalogowaniu się na koncie administratora.

Przed rozpoczęciem! Włóż płytę instalacyjną dostarczoną wraz z produktem do napędu CD-ROM.



1 **Kliknij <Install now>.**

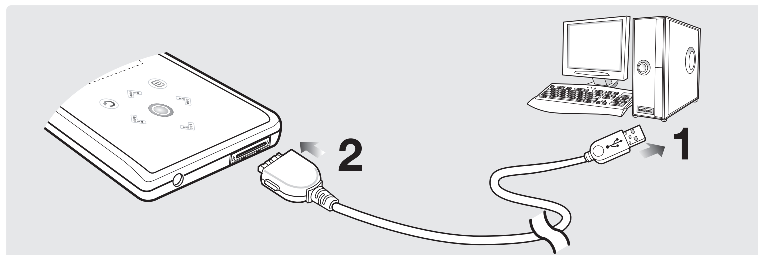


2 **Kliknij <NEXT>.**

- Rozpocznie się instalacja oprogramowania Media Studio.
- Po zakończeniu instalacji na pulpicie utworzy się ikona i program Media Studio uruchomi się samodzielnie.

Podłączanie odtwarzacza do komputera PC

Przed rozpoczęciem! Użyj kabla USB dostarczonego wraz z odtwarzaczem do podłączenia do komputera PC.



1 **Podłącz kabel USB do portu USB ( ) swojego komputera PC.**

2 **Podłącz drugi koniec kabla USB do portu podłączeniowego USB na spodzie odtwarzacza.**

Wymagania systemowe

Dla poprawnego działania odtwarzacza w połączeniu z komputerem PC, system musi spełniać następujące wymagania:

- **Pentium 300MHz lub szybszy**
- **DirectX 9.0 lub nowszy**
- **100MB miejsca na twardym dysku**
- **Windows Media Player 10.0 lub nowszy**
- **Windows XP Service Pack 2 lub nowszy**
- **Wyposażenie w port USB (2,0)**
- **Napęd CD-ROM (z dwukrotną lub większą szybkością odczytu)**
- **Rozdzielczość 1024 X 768 lub wyższa**

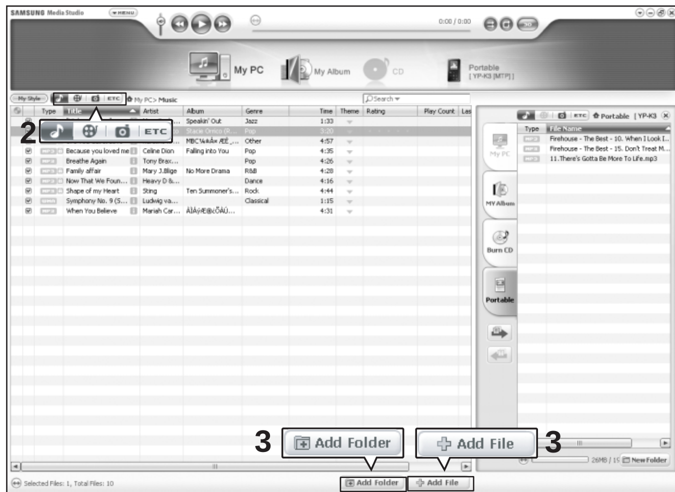

OSTRZEŻENIE

- Jeżeli podłączysz odtwarzacz za pośrednictwem USB Hub, połączenie może być niestabilne. Zalecamy bezpośrednie podłączenie odtwarzacza do komputera PC.
- Przy podłączaniu do komputera PC odtwarzacza ze słabo naładowaną baterią, odtwarzacz w kilka minut automatycznie sprawdzi swój status i stan naładowania baterii.

Pobieranie wybranych plików

Dodawanie plików/ folderów w programie Media Studio

Program Media Studio pozwala na wybór i zorganizowanie plików i folderów podczas przygotowania przesyłania plików do odtwarzacza.



Prosimy o zapoznanie się ze szczegółowymi informacjami na temat używania programu Media Studio w plikach pomocy (Help).

■ Kliknij <MENU> → <Help> → <Help> w menu w górnym pasku okna programu Media Studio.

Przed rozpoczęciem!

- Podłącz odtwarzacz do komputera PC.
- Media Studio musi być zainstalowany w komputerze.

POL

1 **Po podłączeniu odtwarzacza do komputera program Media Studio uruchomi się automatycznie.**

- Jeżeli program nie rozpocznie działania, dwukrotnie kliknij na ikonie Media Studio na pulpicie.

2 **Kliknij ikonę żądanego pliku po lewej stronie.**

- Wybierz typ pliku, który chcesz przesłać klikając na jedną z poniższych ikon. [ikona muzyki] przedstawia pliki muzyczne i [ikona aparatu] przedstawia pliki zdjęciowe.
- Kliknij [ETC], aby wyświetlić listę innego typu plików (ETC). Lista ETC obejmuje pozostałe typy plików (np.: TXT, XOV, itp.) oprócz plików muzycznych, zdjęciowych i video.

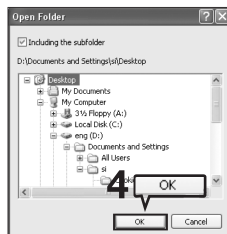
Dodawanie folderów

3 **Kliknij <Add Folder> na dole okna Media Studio.**

- Pojawi się wyszukiwarka folderów Open Folder.

4 **Wybierz folder do dodania i kliknij <OK>.**

- Pliki z wybranego folderu są dodane do listy po lewej stronie ekranu Media Studio.



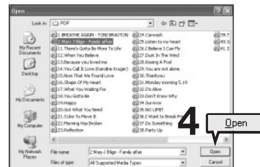
Dodawanie plików

3 **Kliknij <Add File> na dole okna Media Studio.**

- Pojawi się okno Open.

4 **Wybierz plik do dodania i kliknij <Open>.**

- Wybrane pliki są dodane do listy po lewej stronie ekranu Media Studio.



Przesyłanie plików w programie Samsung Media Studio

Wykonaj poniższe kroki, aby przesłać pliki z komputera PC do pamięci odtwarzacza.

2

3

4

Okno urządzenia przenośnego (portable window)


UWAGA

- Technologia rozpoznawania muzyki i związanych z nią danych są dostarczane przez Gracenote i Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB jest zastrzeżonym znakiem handlowym Gracenote. Logo Gracenote i czcionka logo, logo Gracenote CDDB i projekt logo oraz „Powered by Gracenote CDDB” są znakami handlowymi Gracenote. Music Recognition Service i MRS są znakami handlowymi Gracenote.

Przed rozpoczęciem!

- Podłącz odtwarzacz do komputera PC.
- Media Studio musi być zainstalowany w komputerze.

1 Po podłączeniu odtwarzacza do komputera program Media Studio uruchomi się automatycznie.

- Jeżeli program nie rozpocznie działania, dwukrotnie kliknij na ikonie Media Studio na pulpicie.

2 Kliknij ikonę żądanego pliku po lewej stronie.

- Wybierz typ pliku, który chcesz przesłać klikając na jedną z poniższych ikon.
  przedstawia pliki muzyczne i przedstawia pliki zdjęciowe.
- Kliknij ETC, aby wyświetlić listę innego typu plików (ETC). Lista ETC obejmuje pozostałe typy plików (np.: TXT, XOV, itp.) oprócz plików muzycznych, zdjęciowych i video.

3 Wybierz plik do przesłania z listy po lewej stronie okna.

4 Kliknij ikonę .

- Wybrane pliki będą przesłane do odtwarzacza.


OSTRZEŻENIE

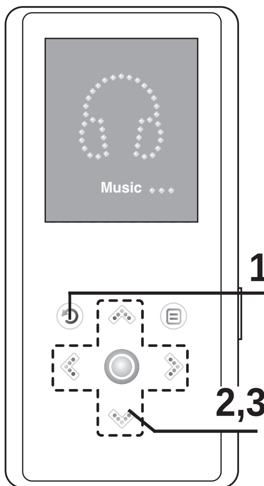
- Nie odłączaj wtyczki złącza USB podczas przesyłania pliku. Może to spowodować uszkodzenie odtwarzacza lub komputera PC.


UWAGA

- Wszystkie pliki zdjęciowe będą automatycznie przekonwertowane na JPEG przed przesłaniem do <Media Studio>. Wielkość pliku również będzie automatycznie zmieniana.
- Plik zdjęciowy przesłany do odtwarzacza bez korzystania z <Media Studio> może różnić się od pliku źródłowego na ekranie odtwrazacza.

Słuchanie muzyki

Przed rozpoczęciem! Podłącz słuchawki do odtwarzacza, włącz zasilanie i sprawdź stan naładowania baterii.



Np. Odtwarzanie wyboru według wykonawcy (Artist).

1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Music> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu Muzyka.

Menu Muzyka

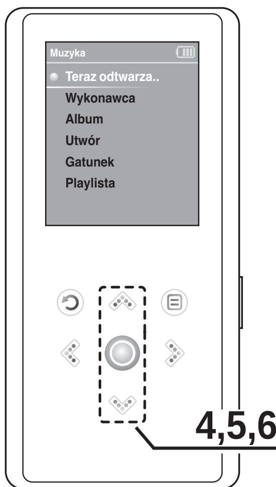
- <Trwa odtwarzanie>: Wyświetla się tytuł aktualnie odtwarzanego utworu.
- <Wykonawca> : Do odtwarzania utworów jednego wykonawcy.
- <Album> : Do odtwarzania całych albumów.
- <Utwór> : Do odtwarzania utworów w kolejności numerycznej lub alfabetycznej.
- <Gatunek> : Do odtwarzania utworów jednego gatunku.
- <Playlista> : Do odtwarzania Playlist.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać Wykonawcy (Artists) i następnie dotknij[ ].**



UWAGA

- Pliki muzyczne kompatybilne z odtwarzaczem to MP3 i WMA.
- Pliki MP1 lub MP2, które mają tylko zmienione rozszerzenie nazwy na MP3 mogą nie być odtwarzane.
- Pliki bez informacji ID3 Tag (Nieznany) będą wyświetlane jako [unknown].
- Pliki z informacjami ID3 Tag będą automatycznie organizowane w pamięci odtwarzacza według wykonawcy, albumu, itp. Plik ID3 Tag jest ukrytą informacją każdego pliku muzycznego i służy do uporządkowania plików według kategorii.



4 **Dotknij przycisk [⌃ ⌄], aby wybrać wykonawcę, następnie dotknij [◎].**

- Pojawią się albumy wybranego wykonawcy.

5 **Dotknij [⌃ ⌄], aby wybrać album, następnie dotknij [◎].**

- Pojawią się pliki muzyczne wybranego albumu.

6 **Dotknij [⌃ ⌄], aby wybrać plik muzyczny do odtwarzania, następnie dotknij [◎].**

- Rozpocznie się odtwarzanie muzyki.

Słuchanie muzyki (Ciąg dalszy)

Pauza odtwarzania

1 **Dotknij przycisk [◎] podczas odtwarzania muzyki.**

■ Odtwarzanie będzie wstrzymane (pauza).

2 **Ponownie dotknij przycisk [◎].**

■ Odtwarzanie muzyki rozpocznie się od momentu, w którym zostało wstrzymane.



UWAGA

■ Zasilanie wyłączy się, jeżeli żaden z przycisków nie będzie dotknięty przez ustawiony czas (Domyślnie: 1 minuta) w trybie pauzy. ▶Strona 42

Przeszukiwanie utworu

1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk [‹ ›] podczas odtwarzania wybranego utworu.**

■ Rozpocznie się przeszukiwanie do początku lub do końca utworu.

2 **Zwolnij nacisk na przycisk w miejscu, w którym chcesz rozpocząć odtwarzanie.**

■ Odtwarzanie rozpocznie się do miejsca zwolnienia nacisku.

Odtwarzanie aktualnego utworu od początku

Dotknij przycisk [ ] po 3 sekundach od rozpoczęcia odtwarzania.

■ Rozpocznie się odtwarzanie aktualnego utworu od początku.

Odtwarzanie poprzedniego/ następnego utworu

Dotknij przycisk [ ] w ciągu 3 sekund od rozpoczęcia odtwarzania.

■ Rozpocznie się odtwarzanie poprzedniego utworu.

Dotknij przycisk [ ].

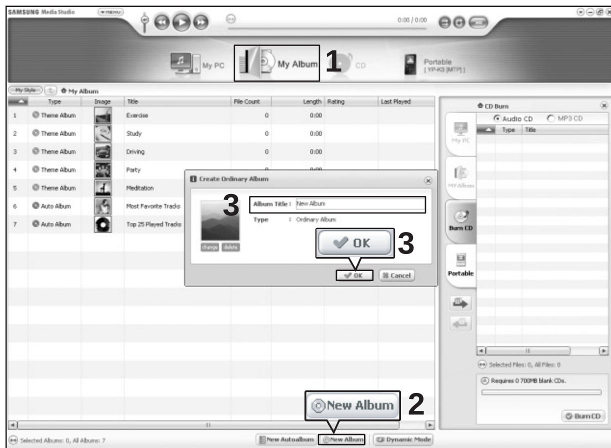
■ Rozpocznie się odtwarzanie następnego utworu.



■ Podczas odtwarzania plików VBR poprzedni utwór może nie być odtwarzany równomiernie nawet, jeżeli wciśniesz przycisk [ ] w czasie 3 sekund od rozpoczęcia odtwarzania.

Tworzenie playlisty w programie Media Studio

Playlista jest wyborem ulubionych utworów muzycznych.



1 Kliknij <My Album> na górze okna programu Media Studio.

■ Pojawi się okno <My Album>.

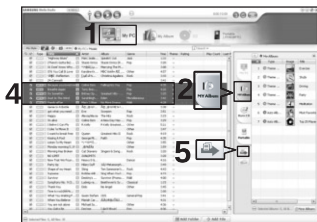
2 Kliknij <New Album> na dole okna.

■ Pojawi się okno tworzenia nowego albumu (Creation).

3 Wprowadź tytuł albumu i kliknij <OK>.

■ Nowa playlista (nowy album) powstaje w części My Album programu Media Studio.

Dodawanie plików muzycznych do Playlisty



1 Kliknij <My PC> na górze okna programu.

- Pojawi się okno <My PC>.

2 Kliknij <My Album> po prawej stronie okna.

- Pojawi się okno Albumu.

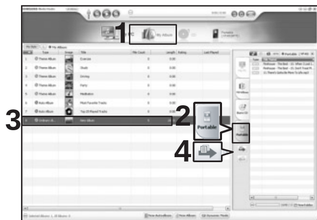
3 Dwukrotnie kliknij na żądanym albumie w oknie po prawej stronie.

4 Wybierz pliki, które chcesz przesłać w oknie <My PC>.

5 Kliknij ikonę .

- Wybrane pliki będą dodane do albumu (playlisty).

Wysyłanie Playlisty do odtwarzacza w programie Media Studio



1 Kliknij <My Album> po prawej stronie okna.

- Pojawi się okno <My Album>.

2 Kliknij <Portable> po prawej stronie okna.

- Pojawi się okno urządzenia przenośnego (Portable).

3 Wybierz żądany album z listy albumów <My Album>.

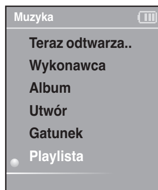
4 Kliknij ikonę .

- Wybrany album będzie przesłany do pamięci odtwarzacza i zapisany w <Muzyka> → <Playlista>.

POL

Odtwarzanie Playlisty

Przed rozpoczęciem! Bardziej szczegółowe informacje na temat tworzenia i przesyłania playlist do odtwarzacza znajdują się na stronach 26 ~ 27.



1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Muzyka>, następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu Muzyka.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać <Playlista>, następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się playlista (playlisty).
- Jeżeli nie odnajdzie się żadna playlista, na ekranie wyświetli się w skazanie <Brak pliku>.

4 **Dotknij [ ], aby wybrać żądaną playlistę, następnie dotknij [ ].**

- Wyświetli się lista utworów zapisanych w playliście.

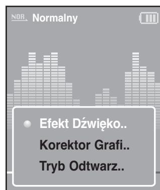
5 **Dotknij [ ] , aby wybrać plik muzyczny do odtwarzania, następnie dotknij [ ].**

- Rozpocznie się odtwarzanie pliku muzycznego.

Używanie menu funkcji muzycznych

Wybór efektów dźwiękowych

Można wybrać różne efekty dźwiękowe poprawiające jakość słuchania muzyki.



1 **Dotknij [ ] podczas słuchania muzyki.**

- Pojawi się menu funkcji muzycznych.

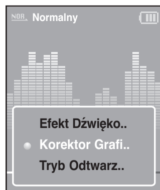
2 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Efekt Dźwiękowy> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu efektów dźwiękowych.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać żądany efekt dźwiękowy i następnie dotknij [ ].**

- Można wybrać spośród <Normalne> <Wokal> <Podbicie basów> <Dźwięk 3D> lub <Sala Koncertowa>.

Wybór wskazania Korektora graficznego



1 **Dotknij [ ] podczas słuchania muzyki.**

- Pojawi się menu funkcji muzycznych.

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Korektor Graficzny> i następnie dotknij [ ].**

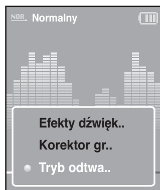
- Pojawi się menu korektora graficznego.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać <Wł.> lub <Wył.> i następnie dotknij [ ].**

- <Wł.>: Korektor graficzny wyświetli się na ekranie.
- <Wył.>: Korektor graficzny nie wyświetli się na ekranie.

Używanie menu funkcji muzycznych (Ciąg dalszy)

Wybór trybu odtwarzania



1 **Dotknij [ ] podczas słuchania muzyki.**

- Pojawi się menu funkcji muzycznych.

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Tryb Odtwarzania> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu trybu odtwarzania.

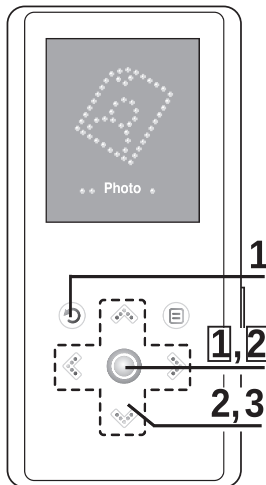
3 **Dotknij [ ], aby wybrać żądany tryb odtwarzania i nastę-pnie dotknij [ ].**

- Można wybrać spośród <Normalny> <Powtórz jeden> <Powtórz> lub <Losowo>.

- <Normalny>: Do odtwarzania wszystkich utworów w kolejności na liście.
- <Powtórz jeden>: Do powtarzania odtwarzania jednego pliku.
- <Powtórz>: Do powtarzania odtwarzania wszystkich utworów non-stop.
- <Losowo>: Do odtwarzania plików w kolejności wybieranej losowo.

Oglądanie zdjęć

Przed rozpoczęciem! Informacje o przesyłaniu plików zdjęciowych znajdują się na stronach 20 – 21.



1 **Wciśnij i przytrzymaj przycisk [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Photo> i nastę-pnie dotknij [ ].**

- Pojawi się lista folderów ze zdjęciami.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać plik poszukiwany zdjęciowy, następnie dotknij [ ].**

- Wyświetli się wybrany plik zdjęciowy.
- Wyświetlenie się większych zdjęć może zająć więcej czasu.



UWAGA

- Jeżeli w pliku zdjęciowym znajdują się odpowiednie informacje, będzie wido-czna jego miniaturka. Jeżeli nie ma informacji o pliku, zamiast miniaturki wyświetli się .

Pokaz slajdów

Można obejrzeć pliki zdjęciowe w postaci pokazu slajdów.

1 **Dotknij [ ] w trybie oglądania zdjęć.**

- Rozpocznie się pokaz slajdów.

2 **Aby zatrzymać pokaz slajdów, dotknij [ ].**

Oglądanie poprzedniego/ następnego zdjęcia

Dotknij przycisk [ ].

- Oglądasz na wyświetlaczu poprzednie lub następne zdjęcie.

Używanie menu funkcji foto

Słuchanie muzyki podczas oglądania zdjęć

Można słuchać ostatnio odtwarzanej muzyki podczas oglądania zdjęć.



1 Dotknij [⊜] podczas oglądania zdjęć.

■ Pojawi się menu funkcji foto.

2 Dotknij [◎], aby włączyć <Muzyka tła włączona> lub wyłączyć<Muzyka tła włączona>podkład muzyczny.

■ <Muzyka tła włączona> : Można słuchać ostatnio odtwarzanego pliku muzycznego podczas oglądania zdjęć.

■ <Muzyka tła włączona> :Brak podkładu muzycznego podczas oglądania zdjęć.

Dodanie zdjęcia do listy wygaszacza ekranu



1 Wybierz plik zdjęciowy, który chcesz dodać do listy wygaszaczy ekranu.

2 Dotknij [⊜] podczas oglądania zdjęć.

■ Pojawi się menu funkcji foto.

3 Dotknij [⌃⌄], aby wybrać <Dodaj do wygaszacza ekranu> i następnie dotknij [◎].

■ Wybrany plik zdjęciowy będzie dodany do listy wygaszaczy ekranu.

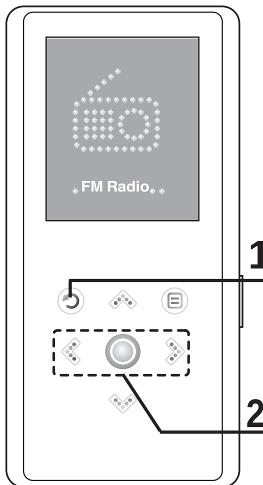

UWAGA

■ Wybierz <Zdjęcia> z menu <Ustawienia> → <Wyświetlacz> → <Wygaszacz ekranu> i wybrane zdjęcie wyświetli się po uruchomieniu działania wygaszacza ekranu. ▶ Strona 41

■ Jeżeli wybierzesz <Ustawienia domyślne>, wygaszacz ekranu powróci do początkowego ustawienia <Zegar analogowy>.

Słuchanie audycji radiowych FM

Przed rozpoczęciem! Podłącz słuchawki do odtwarzacza, włącz zasilanie i sprawdź stan naładowania baterii.



1 **Wciśnij i przytrzymaj [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <FM Radio> i następnie dotknij przycisk [ ].**

- Rozpocznie się odbiór stacji radiowych.

Używanie funkcji wyciszenia Mute

Dotknij [ ] podczas słuchania audycji radiowej FM.

- Dźwięk będzie wyciszony.
- Ponownie dotknij przycisk [ ], aby przywrócić dźwięk.



- Zawsze podłączaj słuchawki douszne do odtwarzacza na czas wyszukiwania i programowania częstotliwości radiowych. Przewody słuchawek dousznych są używane jako anteny radiowe.

Słuchanie audycji radiowych FM (ciąg dalszy)

Wybór trybu manualnego strojenia stacji radiowych

Wybierz ten tryb, jeżeli chcesz manualnie przeszukać zakres częstotliwości FM krok po kroku.



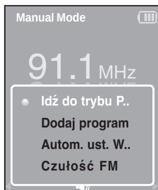
1 **Dotknij [ ] w trybie <Preset Mode> (Program. stacji radiowych).**

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Idź do trybu manualnego> i następnie dotknij [ ].**

- Na ekranie wyświetli się <Manual Mode> (Tryb Manualny).

Wybór trybu zaprogramowanych stacji radiowych

Wybierz ten tryb, jeżeli chcesz przeszukać listę zaprogramowanych stacji radiowych FM, jedna po drugiej.



1 **Dotknij [ ] w trybie <Manual Mode> (Tryb Manualny).**

2 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Idź do trybu program.> i następnie dotknij [ ].**

- Na ekranie wyświetli się <Preset Mode> (Program. stacji radiowych).

3 **Dotknij [ ], aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.**

- Po pojawieniu się na ekranie <Preset Mode> (Program. stacji radiowych) można wybierać jedną z częstotliwości radiowych i słuchać jej audycji.


UWAGA

- Jeżeli nie ma w pamięci zaprogramowanych stacji radiowych, pojawi się wskazanie <Lista program. nie istnieje.> i nie uruchomi się <Preset Mode> (Program. stacji radiowych).
- Jeżeli wybierzesz <Ustawienia domyślne>, zaprogramowane listy będą usunięte.
- Jeżeli wybierzesz <Lista programów> w menu opcji radio FM, wyświetli się lista zaprogramowanych częstotliwości.
- Bardziej szczegółowe informacje na temat programowania stacji radiowych znajdują się na stronach 36 ~ 37.

Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych



Wciśnij i przytrzymaj przycisk [⧼ ⧽] w <Manual Mode> (Tryb Manualny).

- Po zwolnieniu przycisku rozpocznie się wyszukiwanie najbliższej danemu miejscu na skali, zaprogramowanej częstotliwości radiowej.

Manualne wyszukiwanie częstotliwości radiowych



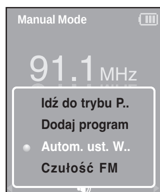
Dotknij przycisk [⧼ ⧽] w <Manual Mode> (Tryb Manualny).

- Za każdym dotknięciem przycisków następuje przejście do kolejnych częstotliwości.

Programowanie częstotliwości radiowych

Można zaprogramować do 30 stacji radiowych w trybie Radio FM.

Automatyczne strojenie programów radiowych



1 **Dotknij [ ] w trybie Radio FM.**

2 **Dotknij przycisk [ ] , aby wybrać <Autom. ust. Wstępne> i następnie dotknij [ ].**

■ Na ekranie pojawi się ekran automatycznego programowania stacji radiowych.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać <Tak> i następnie dotknij [ ].**

■ Będzie automatycznie zaprogramowanych do 30 stacji radiowych.


UWAGA

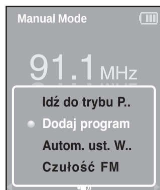
■ Ponowne uruchomienie trybu automatycznego programowania stacji radiowych spowoduje usunięcie kompletu wcześniej zaprogramowanych stacji.

Kasowanie trybu programowania

Dotknij [ ], aby skasować działanie trybu automatycznego programowania stacji radiowych.

■ Programowanie automatyczne będzie skasowane i programy zapisane do tej pory pozostaną w pamięci urządzenia.

Manualne programowanie częstotliwości radiowych



1 **Dotknij [ ], aby wybrać żądaną częstotliwość w <Manual Mode> (Tryb Manualny).**

2 **Dotknij przycisk [ ].**

3 **Dotknij [ ], aby wybrać <Dodaj program> i następnie dotknij [ ].**

- Wybrana częstotliwość radiowa będzie dodana do listy programów radiowych.

4 **Aby zaprogramować inne częstotliwości radiowe, powtórz powyższe kroki 1 – 3.**


UWAGA

- Jeżeli częstotliwość, którą chcesz zaprogramować już znajduje na liście, pojawi się wskazanie <Ten program już istnieje> i wybrana częstotliwość nie będzie dodana do listy programów radiowych.

Wyszukiwanie zaprogramowanych częstotliwości radiowych



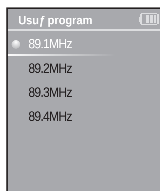
Dotknij [ ] w trybie <Preset Mode> (Program. stacji radiowych).

- Wybrany jest jeden z numerów programu i rozpocznie się odbiór audycji zaprogramowanej pod nim stacji radiowej.


UWAGA

- Jeżeli chcesz sprawdzić listę programów w trybie <Program. stacji radiowych>, dotknij [ ], aby wybrać <Lista programów> i dotknij [ ].

Usuwanie zaprogramowanych stacji radiowych



1 **Dotknij [ ] w trybie <Program. stacji radiowych>.**

2 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Usuń program> i następnie dotknij [ ].**

- Na ekranie wyświetlacza pojawi się lista zaprogramowanych częstotliwości radiowych.

3 **Dotknij [ ] , aby wybrać program, który chcesz usunąć i następnie dotknij przycisk [ ].**

- Pojawia się okno potwierdzenia.

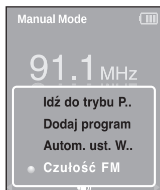
4 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Tak> i następnie dotknij [ ].**

- Wybrany program radiowy będzie usunięty z listy.

5 **Aby usunąć inne programy radiowe wykonaj kroki 1 – 4 powyżej.**

Ustawienia Radio FM

Ustawienia czułości wyszukiwania FM



1 **Dotknij [ ] w trybie Radio FM.**

2 **Dotknij [ ] , aby wybrać <Czułość FM> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu ustawień czułości wyszukiwania zakresu FM.

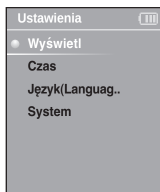
3 **Dotknij [ ] , aby wybrać poziom czułości FM i następnie dotknij [ ].**

- Można wybrać spośród trzech możliwych poziomów czułości <Wysoki>, <Średni> i <Niski>.
- Im wyższa jest czułość wyszukiwania zakresu FM, tym więcej częstotliwości radiowych może być odbieranych.

Ustawienia wyświetlacza

Można regulować funkcje wygaszacza ekranu i czasu automatycznego wyłączania ekranu.





1 Wciśnij i przytrzymaj [ ] , aby przejść do Menu głównego.

2 Dotknij [ ], aby wybrać <Ustawienia> i następnie dotknij [ ].

- Pojawi się menu Ustawienia.

3 Dotknij [ ], aby wybrać <Wyświetlacz> i następnie dotknij [ ].

- Pojawi się menu Ustawień wyświetlacza.

4 Użyj przycisków [ ] i [ ], aby ustawić żądane funkcje.


UWAGA

Działanie przycisków

- Dotknij [ ], aby przejść w górę lub w dół po pozycjach listy.
- Dotknij [ ], aby wybrać i zatwierdzić wybrane ustawienie.
- Dotknij [ ], aby powrócić do poprzedniego menu.

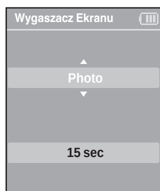
- **<Wygaszacz ekranu>:** Można ustawić obraz pojawiający się jako wygaszacz ekranu.

Wybierz spośród <Zegar analog.>, <Animacja1>, <Animacja2>, <Animacja3> i <Zdjęcie> i ustaw czas oczekiwania. <Zdjęcie> to obraz wybrany przez użytkownika jako wygaszacz ekranu w menu <Dodaj do wygaszacza ekranu>.▶ strona 32
Można wybrać spośród <15 s>, <30 s>, <1 min>, <3 min>, <5 min> i <Wyłączony>. Jeżeli w usta-wionym czasie powyżej nie będzie dotknięty żaden przycisk, odtwarzacz wyświetli obraz wygaszacza ekranu.

- **<Wyświetlacz wył.> :** Jeżeli w ustawionym czasie powyżej nie będzie dotknięty żaden przycisk, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Można wybrać spośród <15 s>, <30 s>, <1 min>, <3 min>, <5 min> i <Zawsze wł.>. Aby włączyć wygaszony ekran wyświetlacza, dotknij jakikolwiek przycisk na panelu.

POL

Ustawienia wygaszacza ekranu



1 **Dotknij [ ], aby wybrać <Wygaszacz Ekranu> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu wygaszacza ekranu.

2 **Dotknij [ ], aby wybrać żądany obraz wygaszacza ekranu i następnie dotknij [ ].**

3 **Dotknij [ ], aby wybrać czas oczekiwania na uruchomienie wygaszacza i następnie dotknij [ ].**

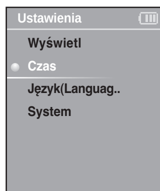
- Pojawi się okno zatwierdzania.

4 **Dotknij [ ], aby wybrać <Tak> i następnie dotknij [ ].**

- Ustawienia wygaszacza ekranu zakończone.

Ustawienia czasu

Można nie tylko ustawić aktualną godzinę, ale również timer Zasypianie i Automatyczne wyłączenie zasilania.



1 Wciśnij i przytrzymaj przycisk [ ], aby przejść do Menu głównego.

2 Dotknij [ ], aby wybrać <Ustawienia> i następnie dotknij [ ].

- Pojawi się menu Ustawienia.

3 Dotknij [ ], aby wybrać <Czas> i następnie dotknij [ ].

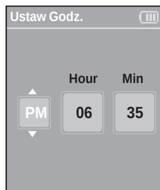
- Pojawi się menu ustawień czasu.

4 Użyj przycisków [ ] i [ ], aby ustawić żądane funkcje.

- **<Zasypianie> :** Automatyczne wyłączenie zasilania po ustawionym czasie. Wybierz spośród <Wył.>, <15 min>, <30 min>, <45 min> <60 min> <90 min> lub <120 min>.
- **<Automatyczne wył.> :** Automatyczne wyłączenie urządzenia po upływie ustawionego czasu bez dotykania żadnego przycisku. Wybierz spośród <15 s>, <30 s>, <1 min>, <3 min> lub <5 min>.
- **<Ustaw godzinę>**: Można ustawić aktualną godzinę zegara. ▶ Strona 43

POL

Ustaw godzinę



1 **Dotknij [ ], aby wybrać <Ustaw Godz.> i następnie dotknij [ ].**

2 **Dotknij [ ], aby przejść do <AM/PM, Godzina, Minuty> i użyj [ ], aby ustawić godzinę.**

3 **Dotknij przycisk [ ].**

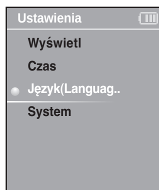
- Pojawi się okno zatwierdzania.

4 **Dotknij [ ], aby wybrać <Tak> i następnie dotknij [ ].**

- Ustawienia czasu zostaną zapisane.

Ustawienia języka

Można ustawić język menu ekranowego.



1 **Wciśnij i przytrzymaj [ ], aby przejść do Menu głównego.**

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Ustawienia> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się menu Ustawienia.

3 **Dotknij [ ], aby wybrać <Język> (Language) i następnie dotknij [ ].**

4 **Użyj [ ] i [ ], aby wybrać żądany język menu ekranowego.**

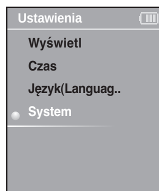
- Ustaw język menu ekranowego z pośród: <English>, < 한국어 >, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, < 日本語 >, < 简体中文 >, < 繁體中文 >, <Español>, < Русский >, <Magyar>, <Nederlands>, <Polski>, <Português>, <Svenska>.


UWAGA

- Obsługiwane języki mogą być zmieniane i dodawane.

Ustawienia Systemu

Można ustawić rozmaite funkcje odtwarzacza.



1 Wciśnij i przytrzymaj [ ], aby przejść do Menu głównego.

2 Dotknij [ ], aby wybrać <Ustawienia> i następnie dotknij [ ].

- Pojawi się menu Ustawienia.

3 Dotknij [ ], aby wybrać <System> i następnie dotknij [ ].

- Pojawi się menu ustawień systemu.

4 Użyj przycisków [ ] i [ ], aby ustawić żądane funkcje.

- **<Wznów>:** Określenie początku wznowienia odtwarzania po uprzednim jego zatrzymaniu. Jeżeli włączysz funkcję <Wł.> wznowienie odtwarzania nastąpi dokładnie w punkcie zatrzymania i jeżeli wyłączysz funkcję <Wył.>, ostatnio odtwarzany plik będzie po ponownym włączeniu odtwarzany od początku.
- **<Brzęczyk>:** Włączenie sygnału dźwiękowego przy dotykaniu przycisków obsługi odtwarzacza. Wybierz <Wł.> lub <Wył.>.
- **<Granica głoŚnoŚci>:** Można uniknąć uszkodzenia słuchu ustawiając ograniczenie poziomu głośności podczas używania słuchawek dousznych. <Wł.> ograniczy maksymalny poziom głośności do wartości 20. Maksymalny poziom głośności z wyłączoną funkcją Limit głośności wynosi 30.
- **<Region FM>:** Można wybrać region zakresu fal radiowych FM spośród dostępnych ustawień , <Korea/USA> <Japonia> i <Inny kraj>.



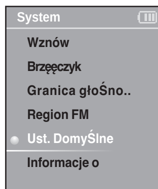
UWAGA

- Zakresy częstotliwości FM w regionach
  - Korea/USA: Wyszukaj częstotliwości 87,5 MHz ~ 108,0 MHz w odstępach co 100 KHz.
  - Japonia: Wyszukaj częstotliwości 76,0 MHz ~ 108,0 MHz w odstępach co 100 KHz.
  - Inne kraje: Wyszukaj częstotliwości 87,5 MHz ~ 108,0 MHz w odstępach co 50 KHz.
- Ustawienie regionu FM można usunąć lub zmienić odpowiednio do regionu używania odtwarzacza.
- Po zmianie ustawienia regionu FM, będą usunięte wszystkie uprzednio zaprogramowane częstotliwości radiowe.

Ustawienia Systemu (Ciąg dalszy)

- **<Ust. DomyŚlne>** : Przywraca wszystkie ustawienia do poziomu domyślnego.
- **<Informacje o>:** Można sprawdzić wersję oprogramowania firmowego, pojemność pamięci i liczbę plików.
  - Wersja oprogramowania: Wyświetlenie wersji aktualnie wgranego oprogramowania.
  - Pamięć: Wskazanie dostępnej do wykorzystania pamięci urządzenia. <Użyta> wskazuje zajętą pamięć, <Wolna> pozostałą wolną pamięć, i <Całkowita> wskazuje całkowitą pojemność pamięci odtwarzacza.
  - Pliki: <Muzyka> wskazuje liczbę plików muzycznych, <Zdjęcia> ilość plików zdjęciowych i <Całkowita> wskazuje całkowitą ilość wszystkich plików.

Ustawienia domyślne



1 **Dotknij [ ], aby wybrać <Ustaw domyślne> i następnie dotknij [ ].**

- Pojawi się okno zatwierdzania.

2 **Dotknij [ ], aby wybrać <Tak> i następnie dotknij [ ].**

- <Tak>: Przywrócenie wszystkim ustawieniom wartości domyślnych.
- <Nie>: Kasowanie funkcji przywrócenia ustawień domyślnych.


UWAGA

- Jeżeli wybierzesz <Ustawienia domyślne>, wszystkim ustawieniom będą przywrócone wartości domyślne.
- **Na temat wbudowanej pamięci odtwarzacza**
  Faktyczna pojemność wbudowanej pamięci odtwarzacza jest nieco mniejsza o wielkość zainstalowanego oprogramowania firmowego.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli doświadczysz wadliwego działania urządzenia, sprawdź poniższe punkty. Jeżeli problem pozostanie, skontaktuj się z centrum serwisowym Samsunga.

POL

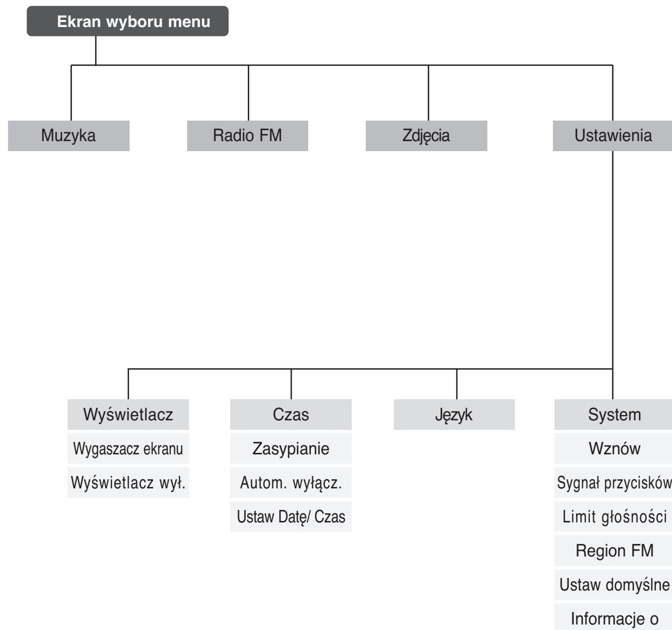
Problem	Sprawdziany i rozwiązania
Nie działa zasilanie.	■ Zasilanie nie włączy się, jeżeli bateria jest całkowicie rozłado-wana. Naładuj ją ponownie i ponownie włącz od twarzacz. ■ Wciśnij otwór zerowania ustawień Reset.
Nie działają przyciski.	■ Sprawdź, czy przełącznik blokady przycisków [HOLD] znajduje się w ustawieniu wskazanym strzałką. ■ Sprawdź, czy dotykasz właściwy przycisk, następnie dotknij go ponownie. ▶ Strona 11 ■ Wciśnij otwór zerowania ustawień Reset.
Nie włącza się ekran wyświetlacza.	■ Jeżeli wybierzesz <Wyświetlacz wył.> w menu <Ustawienia> → <Wyświetlacz>, ekran LCD będzie wyłączony. Dotknij jakikolwiek przycisk, aby ponownie włączyć ekran LCD. ▶ Strona 41 ■ Ekran może nie być czytelny w pełnym słońcu.
Zasilanie wyłącza się.	■ Sprawdź stan naładowania baterii. ■ Zasilanie automatycznie wyłącza się, w sytuacji całkowitego rozładowania baterii. Ponownie naładuj baterię. ■ Jeżeli w menu <Ustawienia> <Czas> wybierzesz <Automatyczne wyłączania zasilania>, w trybie pauzy zasilanie będzie wyłączone. Włącz zasilanie odtwarzacza.
Czas działania baterii inny, niż podany w instrukcji.	■ Czas działania baterii może być zróżnicowany w zależności od ustawień equalizera i wyświetlacza LCD. ■ Trwałość produktu może się obniżyć w sytuacjach używania go przez dłuższy czas w niskich i wysokich temperaturach.
Wadliwe działanie oprogramowania	Prosimy o sprawdzenie wymagań systemowych komputera PC.

Rozwiązywanie problemów (Ciąg dalszy)

Problem	Sprawdziany i rozwiązania
Nie działa połączenie z komputerem PC	Wciśnij <Start> na pulpicie i uruchom program Windows Update. Wybierz krytyczne uaktualnienia i pakiety service pack, następnie rozpocznij uaktualnianie. Ponownie uruchom swój komputer PC i podłącz na nowo odtwarzacz.
Odtwarzanie jest niemożliwe.	■ Sprawdź, czy dostępny plik został apisany w pamięci odtwarzacza. ■ Sprawdź, czy plik muzyczny jest uszkodzony. ■ Sprawdź poziom naładowania baterii jest wystarczający.
Pobieranie plików jest niemożliwe.	■ Sprawdź prawidłowość połączenia USB. Ponownie podłącz w razie konieczności. ■ Sprawdź, czy pamięć jest pełna. ■ Wciśnij otwór zerowania ustawień Reset.
Pliki lub dane zaginęły.	Sprawdź, czy kabel USB został odłączony podczas trwania przesyłania plików lub danych. W takim wypadku może dojść do poważnego uszkodzenia nie tylko plików/ danych, ale również produktu. Musisz być szczególnie ostrożny w czasie przesyłania danych, ponieważ Samsung nie ponosi odpowiedzialności za ich utratę.
Nieprawidłowe wskazanie czasu podczas odtwarzania.	Sprawdź, czy plik jest zapisany w formacie VBR (zmiennej szybkości odczytu danych).
Odtwarzacz się silnie nagrzewa	Podczas ładowania baterii może powstawać ciepło. Nie ma to wpływu na trwałość produktu i działanie jego funkcji.

Drzewo Menu

Można szybko zapoznać się ze strukturą menu.



Dane techniczne produktu

Model		YP-K3
Zasilanie		3,7 V (wbudowany akumulator Litowo-polimerowy)
Pojemność wbudowanej baterii		470 mAh
Odtwarzane pliki	Kompatybilność	Muzyka: MPEG1/2/2.5 Warstwa 3 (8 Kb/s ~320 Kb/s, 8 KHz ~ 48 KHz) WMA (48 Kb/s ~192 Kb/s, 8 KHz ~ 48 KHz) Zdjęcia: JPEG (ISO/IEC 10918-1/Annex F-Sequential tryb działania oparty o DCT)
Moc wyjścia słuchawkowego		20 mW/ kanał (16Ω)
Zakres częstotliwości wyjścia		20 Hz ~ 20 kHz
Poziom hałasu		88 dB z 20 KHz LPF (w oparciu o 1 kHz 0 dB)
Czas odtwarzania		25 godzin odtwarzania muzyki (MP3 128 kb/s, poziom głośności 15 tryb normalny)
Zakres temperatur pracy		-5 ~ 35°C (23 ~ 95°F)
Obudowa		Stal nierdzewna, plastik
Waga		50 g (z baterią)
Wymiary (szer. x wys. x głęb.)		44 X 96 X 6,95 mm
Częstotliwości radiowe FM		87,5 ~ 108,0 MHz
Współczynnik sygnał/ szum FM		50 dB
Całk. zniekszt. harmon. FM		1%
Czułość użytkowa FM		38 dBμ

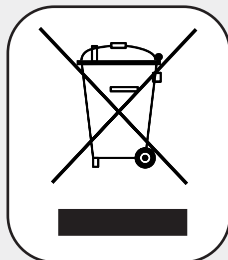
● Samsung dąży do ciągłego ulepszania swoich produktów. Dlatego zastrzega się możliwość dokonania zmian zarówno w specyfikacji technicznej jak i informacjach w instrukcji obsługi bez konieczności uprzedniego informowania.

Licencja

Produkt, którego dotyczy niniejsza instrukcja obsługi jest wyprodukowany na licencji odpowiednich praw własności intelektualnych podmiotów trzecich. Licencja jest ograniczona do prywatnego, nie komercyjnego używania przez pojedynczego użytkownika licencjonowanej zawartości. Nie istnieją prawa autorskie do komercyjnego ich wykorzystywania. Licencja nie obejmuje jakichkolwiek innych produktów i nie jest rozszerzona na inne, nielicencjonowane urządzenia lub procesy zgodne z normą ISO/IEC 11172-3 lub ISO/IEC 13818-3 używane w połączeniu z niniejszym produktem. Licencja pokrywa tylko używanie niniejszego produktu do nagrywania i odtwarzania plików audio zgodnych z normą ISO/IEC 11172-3 lub ISO/IEC 13818-3. Nie istnieją prawa autorskie licencji dla działania i funkcji niniejszego produktu, które nie są zgodne z normą ISO/IEC 11172-3 lub ISO/IEC 13818-3.

TYLKO W EUROPIE

Symbol ten na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, że nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego po zakończeniu pracy. Aby uniknąć możliwego szkodliwego wpływu na środowisko lub na zdrowie z powodu niekontrolowanego pozbywania się śmieci, prosimy o oddzielenie go od innego rodzaju odpadków i poddanie recyklingowi dla promocji przedłużonego wykorzystywania materiałów.
Użytkownicy prywatni powinni skontaktować się ze sprzedawcą niniejszego sprzętu lub lokalnymi władzami, aby zapoznać się ze szczegółami na temat miejsca i sposobu pozbywania się produktu w sposób bezpieczny dla środowiska.
Użytkownicy profesjonalni powinni skontaktować się z dostawcą niniejszego sprzętu i sprawdzić terminy i warunki kontraktu jego zakupu.
Produkt niniejszy nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadkami firmy.



Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.

Samsung Electronics Polska sp. Z o.o.
0 801 801 881
www.samsung.com/pl

REV 0.0